

Colectivo Europeo Bosnia y Herzegovina

30 de noviembre de 2017

Edificio Emaús, Montreuil, Francia

Participantes:

Dzile Omerovic, Hamzalija Okanovic, Sabina Arnaut Jahic, **Foro Internacional de Solidaridad, Bosnia y Herzegovina**

Boris Bajic, Boris Makaric, Jadranko Jankovic, **Nova Generacija, Bosnia y Herzegovina**

Kristina Krulic Kuzman, Tomislav Ramljak, **Centro para los niños desaparecidos y explotados, Croacia**

René Mériaux, **Emaús Alençon, Francia**

Annie Chagnand, Michel Roussel, **Emaús Angoulême, Francia**

Hans van Beek, *miembro del Ejecutivo Regional de Emaús Europa, referente del colectivo,* **Emaús Cherbourg, Francia**

Patrick Vappereau, **Emaús Les Ulis, Francia**

Bernard Bonnifay, Chantal Pereque, Laurette Llorens, **Emaús Longjumeau, Francia**

Gilles Thèvenon, **Amigos de Emaús Roanne, Francia**

Nadia Basquin, **Emaús Synergie, Francia**

Michel Charlet, **SOS Boîte de lait, Francia**

Chléo Gore, Eddy Thoreau, Laurence Metivet, **Val de Brie Insertion, Francia**

Jeroen Geurts, **Emaús Langeweg, Países Bajos**

James Sullivan, Jordan Chibnall, **Emaús Gloucestershire, Reino Unido**

Gabriela Martin, Théo Robin, **secretaría de Emaús Europa**

Este informe está estructurado de la siguiente manera:

- Introducción: p. 2
- Intercambio Bosnia y Herzegovina – Países Bajos: p. 2
- Colaboración BBF: p. 2
- Programa de solidaridad 2017: p. 3
- Marcha por la paz: p. 3
- Centro para Niños Desaparecidos y Explotados, Croacia: p. 3
- Procedimiento para integrar el movimiento: p. 4
- Noticias de Emaús Europa: p. 4
- Artículo 13: p. 5
- Noticias de Emaús Internacional: p. 5
- **Tabla de los grupos bosnios: p. 6**

Próxima reunión

La próxima reunión se celebrará en **Banja Luka, los días 3 y 4 de mayo de 2018**, organizada por el grupo de Nova Generacija.

Se mencionó la posibilidad de hacerla coincidir con el aniversario del FIS-Emaús (07/04), pero resultó complicado en términos de agenda. De todos modos, una delegación de Emaús Europa podrá participar en este aniversario.

¡Gracias a los participantes por los intercambios ricos y constructivos!

Introducción

Hans van Beck, referente del colectivo y miembro del Ejecutivo Regional de Emaús Europa, introduce la reunión con un breve recordatorio de los puntos tratados en la reunión anterior, el 2 de abril en Doboj Istok. En esta ocasión, Nova Generacija había anunciado un desarrollo de las actividades de venta y una evolución del futuro del terreno y de los contenedores.

Expresa su deseo de que este colectivo permita reunir a los grupos bosnios. También desea que, además de los grupos franceses, otros grupos de Europa se unan a ellos (como los Países Bajos o el Reino Unido hoy en día), **para hacer un colectivo verdaderamente europeo**, dado que cada vez más países mantienen contactos con Bosnia y Herzegovina.

Finalmente, menciona la posibilidad de aprovechar las reuniones del colectivo para debatir sobre el complejo contexto económico y político en Bosnia y Herzegovina.

Intercambio Bosnia y Herzegovina – Países Bajos

Es importante hablar de intercambio, y no solo de envío de productos, ya que los grupos holandeses aprenden mucho de los voluntarios provenientes de Bosnia y Herzegovina. El intercambio de bienes se vuelve secundario.

Este año, el intercambio se llevó a cabo por segunda vez y una nueva comunidad de los Países Bajos se unió a la colaboración, así como dos voluntarios de Nova Generacija. Esta vez, algunos problemas surgieron para el transporte, especialmente con los impuestos fronterizos, muy altos para un actor social. Como posible respuesta, se plantea el **posicionamiento de Emaús Europa** sobre este tema para presionar a las instancias europeas.

Colaboración BBF (Bosnia y Herzegovina, Burkina Faso, Francia)

Esta colaboración se menciona desde hace mucho tiempo en este colectivo, pero nunca había surgido la oportunidad de tener una presentación más completa. Hoy, gracias a la presencia de miembros de Emaús Angoulême, actores de la colaboración, tenemos esta oportunidad. He aquí un historial:

2008: en la Asamblea General de Emaús Angoulême, propuesta de iniciar una colaboración Burkina Faso – Bosnia – Francia.

2010: visita a Limoges del director y de cuatro miembros del FIS-Emaús, donación de un vehículo.

2011: diferentes grupos franceses se unen a la dinámica: Angoulême, Limoges, Niort, Ruffec. A fin de año se reunieron 11 actores franceses, 6 bosnios y 1 Burkinabé para conocerse mutuamente et intercambiar acerca de sus culturas y acciones.

Marzo de 2012: **firma de un protocolo de acuerdo.**

2013: organización de una visita a Burkina Faso. **Se crea una cuenta BBF, llamada fondo común, a la que contribuyen los grupos socios.**

2014: reunión con Jean Rousseau y los representantes de los 3 países para establecer un marco y dar una coherencia a las acciones de cada uno.

2015: reunión en Limoges, discusión sobre el proyecto de expansión de la escuela agrícola de Uagadugú. A fines de diciembre, un equipo viaja a Burkina Faso, luego otro en enero de 2016, para el inicio de las obras y el envío de materiales desde Bosnia y Herzegovina.

2017: coste de los transportes y viajes cubierto por el fondo común BBF.

Los proyectos actuales se centran en particular en la educación (iniciativas con escuelas primarias de Ruffec, proyecto validado en 2 niveles, un colegio podría estar involucrado en el futuro) y en las mujeres en dificultad.

En la próxima reunión de la colaboración BBF, se invitará a trabajadoras sociales.

Se eleva el siguiente punto: con frecuencia se considera que el FIS-Emaús necesita ayuda, pero se observa que ellos también brindan ayuda, lo que refleja uno de los valores centrales de Emaús.

Los intercambios son muy ricos porque los tres países son muy diferentes. Por lo tanto, es muy constructivo que este intercambio no sea solo material, y es interesante para Emaús Europa ir más allá de este vínculo donante/receptor.

Programa de solidaridad 2017

Cabe recordar que las acciones del programa europeos de solidaridad concernían a los grupos de Padua (Italia), MPFSC (Lituania), Hermanos Europa, Iasi (Rumania), Nasha Khata y Oselya (Ucrania). El plazo para presentar solicitudes de acción para el programa 2018 era el 23 de noviembre. En lo que respecta a Bosnia y Herzegovina, el FIS-Emaús propuso una acción.

Se recuerda que el programa se basa únicamente en donaciones de los grupos y que Emaús Europa no tiene fondos propios para apoyar estas acciones. **Es preciso señalar que estas donaciones disminuyeron en 2017.**

Se pone en tela de juicio la comunicación acerca del programa: **el llamamiento para donaciones no es suficientemente atractivo**, habría que presentar más y mejor a las acciones apoyadas y las actividades generales de los grupos: cuanto más sabemos de ellos, más cercanos nos sentimos y más donamos.

Marcha por la paz.

En 1995, durante la masacre de Srebrenica, una “marcha de la muerte” tuvo lugar en Bosnia y Herzegovina. Haciendo eco a este acontecimiento, en 2005 se organizó la primera “marcha por la paz” en la dirección opuesta para simbolizar el regreso de las personas en esta región. Participaron entre 200 y 300 personas, un número limitado por razones de seguridad. En 2006, casi 1.000 personas estuvieron presentes, y ahora **cada año acuden más de 5.000 personas de todo el mundo** y de todas las edades (el 70-80% de ellas son jóvenes). Este evento permite mostrar al mundo todas las consecuencias de la guerra.

La salida se realiza en Tuzla y la llegada en Srebrenica, y los participantes pasan la noche en las viviendas de la población local. A lo largo de los años, miembros de Emaús participaron en la mejora de la ruta.

Centro para Niños Desaparecidos y Explotados, Croacia

Dos responsables de una asociación croata, el Centro para Niños Desaparecidos y Explotados, vinieron a Montreuil para participar en la reunión y, por lo tanto, tuvieron la oportunidad de presentar su estructura. Su visita se debe a su cooperación con el FIS-Emaús desde hace un tiempo ya, sobre las temáticas de los niños, la trata de personas y las nuevas empresas sociales.

Situación:

La asociación trabaja en Osijek, en el este de Croacia, a igual distancia de Belgrado, Sarajevo y Zagreb. La ciudad se ubica en la región de Eslavonia, famosa por su agricultura.

18 personas trabajan a tiempo completo (psicólogos, trabajadores sociales, abogados), además de 118 voluntarios.

Actividades:

- Centro de acogida diurna: 80 niños con trastornos del comportamiento acogidos. Estos síntomas provienen de la situación muy precaria de su familia. El centro proporciona comida y ropa.

- Atención telefónica para los niños desaparecidos. Cada año, unos 5.000 niños huyen de sus familias u organismos de acogida, y representan un público altamente expuesto. Además, la asociación es reconocida como un refugio para los niños víctimas de la trata.
- Centro para una Internet más segura, para combatir la exposición de los niños a contenidos inapropiados.
- Menores no acompañados: cuentan con un equipo móvil con intérpretes en árabe, farsi, pashto y urdu; es el único en el país.
- Acompañamiento individual de niños que van a la escuela. También se ofrecen clases de idiomas.
- Apoyo a las mujeres en dificultad: alimentos, paquetes para recién nacidos, asesoramiento individual para madres y mujeres, talleres para padres. También hay talleres de terapia por el arte.

Perspectivas:

Sólo se acoge a los niños hasta que cumplen 18 años: **uno de los objetivos es proporcionar un lugar de vida y trabajo a aquellos que llegan a esta edad.**

La asociación también quiere abrir una **comunidad residencial para los menores no acompañados.**

La asociación quiere unirse a Emaús porque el movimiento no está presente en Croacia. Pertenecer a Emaús les daría más peso para incidir ante el gobierno, y también les permitiría poder participar en los espacios de intercambio y de asesoramiento con los otros grupos.

Procedimiento para integrar el movimiento

Un manual de entrada a prueba está disponible en Emaús Internacional para los grupos que desean unirse al movimiento. Recientemente se ha publicado una nueva versión para facilitar su comprensión. La entrada a prueba es el primer paso para convertirse en miembro del movimiento, y es preciso organizar una visita del grupo para poder validar este estatuto.

Noticias de Emaús Europa

Migraciones:

- Actualmente, la política de la Unión Europea es otorgar fondos a los Estados africanos para detener las partidas, pero esto simplemente los hace más peligrosos.
- También se impugna el presupuesto asignado a Frontex para controlar las fronteras (que pasó de € 350.000 a casi € 900.000/día en 2017) que podría utilizarse mejor, desarrollando oportunidades de empleo para los jóvenes migrantes por ejemplo.
- Una asociación miembro de la red Migreurop, que también integra Emaús Europa, organizó un **encuentro en Bruselas los días 12 y 13 de diciembre:** se trataba de un contra-evento relativo a la última cumbre de la Unión Europea del año, el 13 de diciembre en Bruselas.

Economía circular:

- Queda un mes para influir en los Estados para que adopten la distinción entre reutilización y reciclaje, con el objetivo de favorecer la reutilización.
- Parecería que la Comisión Europea no aprobará las enmiendas de Emaús Europa sobre el reconocimiento de los actores sociales, **pero aún es posible informar a nivel de los Estados que el parlamento las había validado.**

Gobernanza:

- El Ejecutivo Regional y el Consejo Regional de Emaús Europa comienzan a discutir la organización de la **Asamblea Regional de Emaús Europa, el órgano supremo de Emaús**

Europa, que elegirá a un/a Presidente y 12 Consejeros/as de Emaús Internacional en otoño de 2019, en Europa.

Artículo 13

En septiembre se realizó un evento alrededor del cruce de Gibraltar sobre el tema de la libre circulación de personas. Se visitó el cementerio de Tarifa donde descansan las personas que murieron en el mar, luego se realizó una marcha silenciosa hacia una puerta abierta instalada en la playa, símbolo de la puerta abierta de la esperanza.

Problemas climáticos impidieron el cruce. Este símbolo también fue muy importante: a pesar de todos los medios técnicos disponibles, no fue posible realizar el cruce, mientras que los migrantes cruzan cualesquiera que sean las condiciones.

Noticias de Emaús Internacional

Desde Jesolo, se han tomado algunas decisiones que provocan cambios en las prácticas. Las siguientes resoluciones fueron votadas:

- **Vivir nuestra herencia:** el Abbé Pierre ha dejado muchos archivos y es necesario decidir cómo cuidarlos.
- **Fortalecer nuestro movimiento:** muchos grupos se autodenominan Emaús pero no pagan sus cuotas, no están activos a nivel de movimiento, etc. Es importante cambiar esto.
- **Luchas:** la Asamblea Mundial adoptó tres luchas:
 - Por una economía realmente ética y solidaria que garantice el acceso a los derechos fundamentales.
 - Aplicación de una justicia social y ambiental para crear un mundo que brinde un lugar para todos, especialmente los pobres, y respete el medio ambiente.
 - Construcción de un mundo sostenible para las generaciones futuras, un mundo abierto y pacífico donde todos puedan circular libremente en el marco de una ciudadanía universal y respetando nuestro medio ambiente.

Se produjeron vídeos para presentar brevemente las acciones de los grupos relacionadas con estos temas, disponibles en la página web de Emaús Internacional: <https://www.emmaus-international.org/es/nuestras-luchas.html>.

Además, varios eventos se organizarán a raíz de esta asamblea:

- El **Foro mundial de las alternativas desarrolladas por los más excluidos** se celebrará en Ginebra en 2018.
- A partir de enero de 2018, se organizarán **campos internacionales** regularmente: todos los grupos deben de haber recibido una invitación para un campo de trabajo en Asia en enero; otros seguirán cada año en las diferentes regiones.

En cuanto a las regiones, Emaús África ha tenido algunos problemas desde Jesolo. Los grupos africanos se reúnen del 10 al 16 de diciembre en Uagadugú, Burkina Faso, para intercambiar sobre la manera de resolverlos y discutir los temas principales de Emaús, entre los cuales la autosuficiencia.

Grupo	Nova Generacija	Foro Internacional de Solidaridad
<i>Actividades principales</i>	<p><u>Centro de acogida diurna</u>: 30 a 50 niños acogidos por mes; recogida de útiles escolares y distribución de mochilas; entrenamiento en deportes de autodefensa; piscina gratuita para niños durante el verano.</p> <p><u>Blue phone</u>: único servicio de atención telefónica del país para denunciar la violencia contra los niños. El grupo transmite luego la información a las autoridades. También se organizan campañas de sensibilización. Cabe señalar que tener tales servicios es una condición para que el país pueda integrar la Unión Europea.</p> <p><u>Promoción de los derechos de los niños.</u></p> <p><u>Tienda solidaria</u> de segunda mano; dos empleados en <u>inserción</u>.</p>	<p><u>Campo de verano</u>: organizado todos los años desde 2006, a partir del 10 de julio, día de la conmemoración de Srebrenica, con la participación de jóvenes de todo el mundo.</p> <p><u>Apoyo a las personas mayores</u>: cuidados, ayuda en el hogar, salidas...</p> <p><u>3 centros de acogida diurna</u>: rehabilitación social, atención sanitaria, apoyo escolar para los niños alejados de la escuela.</p> <p><u>Oficina de Sarajevo</u>: prevención de la trata y la violencia contra los niños.</p> <p><u>Apoyo a las "madres" de Srebrenica.</u></p> <p><u>Convoyes humanitarios a Siria.</u></p>
<i>Últimas noticias del grupo</i>	<p><u>Centro de acogida diurna</u>: 5 voluntarios internacionales participaron en las actividades durante 2 semanas, lo que también permitió a los niños practicar inglés; los entrenamientos deportivos permiten la integración social de los niños.</p> <p><u>Blue phone</u>: más de 4.500 llamadas, en claro aumento (debido a la comunicación y la mayor confianza de las autoridades); se denunciaron 70 casos de violencia que dieron lugar a 45 intervenciones policiales. El grupo realizó 3 campañas este año, de 15 a 20 días cada una, en los medios de comunicación y las escuelas mediante vallas publicitarias, etc. El servicio ahora es gratis para todos.</p> <p><u>Tienda solidaria</u>: los empleados, padres de los niños atendidos en el centro de acogida diurna, son así activos social y profesionalmente, lo que también es un buen ejemplo para sus hijos.</p> <p><u>Situación financiera</u>: el grupo explica tener problemas financieros debidos a actividades anteriores; el Ejecutivo Regional de Emaús Europa solicita que se le envíe un documento resumido para explicar la situación.</p>	<p><u>Campo de verano</u>: la región sigue luchando para devolver vida a la municipalidad. El campo representa una buena experiencia para los jóvenes que realizan actividades agrícolas por primera vez. Pueden observar el fruto de su trabajo cuando se van. En 2017, más de 80 voluntarios de 10 países participaron en la renovación de una casa y el suministro de agua para las madres en Srebrenica. El campo se renovará en 2018, entre el 10 y el 24 de julio. Se lanzará la convocatoria para inscribirse en febrero/marzo.</p> <p>6ª participación en la Copa del Mundo de Personas Sin Hogar, este año en Noruega. El equipo bosnio tomó el 7º lugar.</p> <p><u>Inauguración de 3 casas</u> para jóvenes que viven en mayor independencia.</p>

<p><i>Programa europeo de solidaridad</i></p>		<p>El grupo desea presentar una solicitud de solidaridad en 2018. El objetivo de la acción es proporcionar herramientas a los responsables de comunidad para identificar la trata de personas. La idea es complementar una biblioteca en línea (www.eurcenter.net) y organizar capacitaciones en vivo. Se volvió a discutir esta acción en el colectivo Migraciones en febrero de 2017.</p> <p>Esta iniciativa pretende dar visibilidad a la trata, que a menudo es una problemática poco visible (en relación con las migraciones, por ejemplo, los dos temas siendo tratados juntos en un colectivo temático).</p>
<p><i>Transportes</i></p>	<p>Un transporte de 18 toneladas recibido de Finlandia.</p> <p>A pesar de las explicaciones dadas a las autoridades, fue necesario pagar los impuestos, muy altos (unos € 5.000).</p>	<p>Un camión recibido de Emaús Umea.</p> <p>Los grupos de Alençon (chófer), Bourges (logística y contenido, principalmente ropa), Lyon (camión) y Val de Brie Insertion (financiación) co-organizaron un transporte a finales de octubre. Se decidió organizarlo de una manera muy transparente (presupuesto, material, etc.).</p> <p>El transporte se realizó de forma muy satisfactoria, el FIS lo recibió muy bien.</p> <p>Perspectivas: volver a realizar un convoy anual de 6-7 camiones para los diferentes grupos de Bosnia y Herzegovina, en una dinámica europea. Los grupos de Val de Brie Insertion y Les Ulis están interesados.</p>
<p><i>Perspectivas</i></p>	<p>El grupo desearía abrir nuevas tiendas apenas alcancen los ingresos generados por la primera (que ya son positivos).</p> <p>También es posible participar en los mercados callejeros.</p>	<p>Solidaridad internacional: el grupo desea continuar las acciones hacia Siria. También se iniciaron trámites para obtener visados para Bangladesh, para ayudar a los refugiados rohingyas.</p> <p>El grupo está buscando un terreno para construir un centro en Srebrenica, y quiere desarrollar una guardería.</p> <p>También se planea mantener y consolidar las colaboraciones, como la participación en BBF o el apoyo a Nova Generacija.</p>